

# デラックスホテル『アンコールセンチュリーリゾート&スパ』に泊まる アンコール遺跡探訪5日間

スケジュール	
①	新潟空港(09:30)◆◆◆◆(11:55)ソウル・仁川 ソウル到着後、乗継便の出発まで空港にてお寛ぎ下さい。 ソウル・仁川(19:00)◆◆◆◆(22:25)シエムリアップ 朝:機 昼:X 夕:機 <シエムリアップ 泊>
②	朝食:ホテルにて。 午前:アンコール王朝の城塞都市 <b>世界遺産◎アンコールトム観光</b> 。 【南大門、バイヨン寺院、ライ王のテラス、象のテラス、カンボジア民芸店でショッピング】 昼食:カンボジア料理。昼食後ホテルにて休憩。 午後:アンコール王朝の集大成寺院 <b>世界遺産◎アンコールワット観光</b> 。 夕刻:夕日に染まる <b>◎アンコールワット美景鑑賞</b> 。 夕食:アプサラダンスを見ながらのディナーショー。 朝:○ 昼:○ 夕:○ <シエムリアップ 泊>
③	早朝:朝日のアンコールワット美景鑑賞(晴天時希望者のみ)。 朝食:ホテルにて。 午前:◎ <b>バンディアスレイ遺跡観光</b> 、◎ <b>タ・プローム遺跡観光</b> 。 昼食:市内レストランにてカンボジア鍋料理。 午後:◎ <b>アンコール遺跡群観光(プレループ、プリアカン、東メボン)</b> 。 夕食:市内レストランにて、中華料理。 朝:○ 昼:○ 夕:○ <シエムリアップ 泊>
④	朝食:ホテルにて。 午前:☆ <b>トンレサップ湖クルーズ</b> と <b>オールドマーケット散策</b> 。 昼食後、 <b>ロリュオス遺跡群観光(プリアコー、バコン、ロレイ)</b> 夕食は、和食料理です。夕食後、空港出発まで <b>マッサージ</b> をお楽しみ下さい。 シエムリアップ(23:25)◆◆ 朝:○ 昼:○ 夕:○ <機 中 泊>
⑤	◆◆◆◆(06:35)ソウル・仁川 到着後、空港にて休憩。 (オプションツアー…ソウル市内観光 お1人様@8,000円) ソウル(18:00)◆◆◆◆(19:55)新潟空港 到着後、解散。お疲れ様でした。 朝:機 昼:X 夕:機

●最少催行人員/10名様 ●利用予定航空会社/大韓航空(エコノミークラス)  
●宿泊ホテル/アンコールセンチュリーリゾート&スパ(デラックスクラス)  
●食事/朝食3回、昼食3回(機内食を除く)●こども割引(2歳以上12歳未満)/大人旅行代金より15,000円引き●幼児代金(座席・ベッドを使用しない0歳以上2歳未満)/20,000円●添乗員/新潟空港より同行いたします。●シエムリアップ空港税2,300円および仁川空港税1,500円を別途販売店へお支払い下さい。●ビザ/カンボジア入国の際、ビザが必要となります。当社ではビザ取得代行申請を承っております。ビザの代行申請には、別途お一人様8,000円(実費+代行料)と、申請用写真(横3.5cm×縦4.5cm)が必要です。●旅券/入国時に残存有効期間が6カ月以上のパスポートが必要です。



アンコールワット中央祠堂(イメージ)

【旅行代金】(2名1部屋利用の場合)

出発日	旅行代金
6/13(水)、9/4(火)	77,700円
7/10(火)、8/20(月)	87,800円
10/14(日)	82,800円

一人部屋追加代金/12,000円

**新潟交通の旅「Crayon」なら…6つのポイント!!**

デラックスクラス(当社基準)『アンコールセンチュリーリゾート&スパ』に宿泊!

滞在最終日の夜は、マッサージ付きで疲れを癒して下さい!

特色溢れる 全6食付き!(機内食は除く)

ご希望者は、ソウル市内観光へご案内!(オプションツアーにて)

滞在中、1日1本ミネラルウォーターをプレゼント!(お1人様1本)

アンコール遺跡の観光許可証を入れるパスケースプレゼント!

このツアーでは、ショッピング4店舗に立寄りします。(健康寝具店・中国茶店・総合土産店・美術工芸品店)

1. 募集型企画旅行契約  
この旅行は下記に明示された旅行条件(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。募集型企画旅行契約の内容は、パンフレット、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程及び当社の募集型企画旅行契約約款によります。
2. 旅行のお申し込み  
当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入し、別表のお申し込み金を添えてお申し込みいただきます。お申し込みは旅行代金をお支払いいただくときに、その一部として繰り入れます。  
●お申し込み金  

旅行代金	お申し込み金
15万円未満	20,000円以上旅行代金まで
15万円～30万円未満	30,000円以上旅行代金まで
30万円以上	50,000円以上旅行代金まで
3. 旅行代金に含まれるもの次のとおりです。(一部明示)  
航空・船舶・鉄道・送迎バスなど日程に明示した利用交通機関の運賃、旅行日程に明示した観光バス料、ガイド料、入場料、宿泊料(2名1部屋)、食事料、手荷物運賃(お一人様 20kg以内のスーツケース1個)、団体行動中のチップ
4. 旅行代金に含まれないものは次のとおりです。(一部明示)  
その一部を明示すると、送迎手荷物料、クリーニング代、電報電賃代、その他個人的性質の諸費用及びサービス料、自由行動日を利用した、新着物のみによる小旅行(オプションツアー)の費用、渡航手続関係諸費用、海外での航空運賃及び入国費費用、燃油サーチャージ
5. 旅行内容・旅行代金の変更  
天災地変、運送、宿泊機関のサービスの提供の中止など当社の関与し得ない事由で、また運送機関の運賃・料金の大幅な変動により、旅行内容・旅行代金を変更する場合があります。なお、お客様の申し出により旅行内容の変更がある場合は別途所要費用をいただきます。又、運送、宿泊機関の利用人員により旅行代金異なる場合、お客様の都合で利用人員が変更になったときは旅行代金を変更することがあります。
6. 旅行契約の解除  
(1) お客様は一定の条件を除き次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。  
●取消日は旅行開始日の前日から起算します  
40日前～31日前(ピーク時のみ) 旅行代金の10%  
30日前～31日前 旅行代金の20%  
2日前～当日 旅行代金の50%  
旅行開始後 旅行代金の100%
7. 旅行保証

8. 旅行保証  
お客様が旅行中、生命・身体又は財産に被った一定の損害については、あらかじめ定められた補償額及び免責額を支払います。
9. 当社の責任  
当社は当社または旅行代理店の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、損害を賠償します。
- 個人情報取扱の取扱いについて  
当社は、旅行申し込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただきます。ほかお客様がお申し込みいただいた旅行において運送、宿泊機関(主要な運送、宿泊機関)については最終日程表に記載されている運送するサービスの手続及びそれらサービス提供のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。  
※このほか、当社にてこの旅行に際し当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご紹介をお届けする際、又旅行参加後のご意見やご感想の提供及びアンケートのお願いの場にお客様の個人情報を利用させていただきますことがあります。
- 海外在住の帰国・滞出情報について  
●「外務省 海外危険情報」は、「海外安全ホームページ」<http://www.san.nmfa.go.jp/> または、外務省海外安全相談センター(TEL 03-5501-9162)受付時間:外務省開庁時を除く(09:00～17:00)などでご確認ください。  
●(厚生労働省)海外安全ホームページ(<http://earth.go.jp/>)でご確認ください。
- お客様の謝罪について  
当社から提供される情報を活用し、お客様の権利・義務その旅行の内容について理解するよう努めなければなりません。旅行開始後、旅行途中と異なるものと認識したときは速やかに当社、当社の関係機関にその旨を申し出なければなりません。

旅行企画・実施

## 新潟交通

新潟交通株式会社 旅行事業部 288号  
日野旅行観光総合会  
新潟市中央区万代1丁目1番1号 総合旅行センター新潟駅前/高山 駅

●お問い合わせ・お申込は…  
**新潟交通(株) 旅行販売一課**  
〒950-0892  
新潟市東区寺山3-7-1  
TEL:025-271-6266  
FAX:025-271-6244  
担当:金山 悠貴

海外旅行も…

旅行企画 実施 新潟交通

# 新潟交通の旅「くれよん」で



新潟空港発着  
5月～7月

## 漓江下りと棚田の龍勝を巡る 桂林5日間

添乗員  
同行



新潟～上海線  
週4便 増便記念

【旅行日程】

No. 970-42

スケジュール		朝	昼	夕
①	新潟空港(14:00発)→MU296→(16:00着)上海・浦東 上海・浦東(18:30発)→MU5693→(20:55着)桂林 到着後、ホテルへ。 《桂林 泊》	X	機内食	機内軽食
②	ホテルにて朝食後、龍勝へ。 チワン族が長い時をかけて作り上げた、海拔300メートルから1100メートルの標高差を持つ美しい「龍脊」棚田を観光します。 昼食はチワン族の名物料理「竹筒料理」をお楽しみください。 途中チワン族の村も訪ねます。 夕食は桂林名物魚のビール煮をお楽しみ下さい。 【オプションツアーのご案内】中国雑技ショー 《桂林 泊》		ホテル	ビール料理
③	桂林ツアーのハイライト「漓江下り」<竹江⇒陽朔>で山水画の世界を船中からたっぷりとお楽しみ下さい。 下船地の陽朔の「西街」を散策後、風光明媚な高田郷へご案内いたします。 山腹にポッカリと穴の開いた「月亮山」も車窓からご覧いただけます。 【オプションツアーのご案内】桂林両江四湖ナイトクルーズ 《桂林 泊》		ホテル	火鍋料理
④	2007年に、テレビで話題となった「神が開けた穴とされる天坑(てんこう)と、その底に広がる2層の鍾乳洞「永福岩」をご案内いたします。 観光後、桂林市内にて郷土料理の夕食。 夕食後、桂林空港へ。 夜、空港へ。桂林(19:15発)→MU5250→(21:30着)上海・浦東 到着後、空港施設内のホテルへ。 《上海・浦東国際空港施設内ホテル 泊》		ホテル	郷土料理
⑤	ホテルにて朝食。 上海・浦東(09:25発)→MU295→(13:00着)新潟空港 到着後、解散。		ホテル	X

中国東方航空 週4便に増便して、ますます便利に！

新潟～上海線は3月26日より週4便に増便(水・土運航)→(月・水・金・土運航)になり、観光やビジネスに使いやすくなりました。中国や東南アジア・ヨーロッパのゲートウェイとしてご利用下さい。



### このツアーの見どころ紹介

斜角度が25～35度という山肌につながる「龍脊」の棚田は幾重にもわたり山の麓から山頂に向かって無数の層が巻きつくように続きます。畔の描きだす線は遥か一面に広がり、柔らかな模様を山に刻んでいます。



漓江下りは、両岸にそびえる奇峰、奇岩の間を縫うように流れ、青くすんだ江に緑の山々と青い空のコントラスト、幽玄な世界を楽しむことができます。

- 最少催行人員：10名様 ●利用予定航空会社：中国東方航空(エコノミークラス)
- 利用ホテル：【桂林】帝苑酒店 【上海】大衆美林閣酒店
- 食事：朝4回、昼3回、夕3回(機内食除く)。
- 子ども割引(2歳以上12歳未満)：なし。
- 幼児料金(座席・ベッドを使用しない0歳以上2歳未満)：25,000円。
- 現地空港税：中国空港税(190円)2,500円を別途お支払いください。
- 添乗員：新潟空港より同行いたします
- 旅券残存有効期間：入国時6カ月以上 ●査証：不要。

【旅行代金】

出発日	旅行代金	一人部屋追加料金
6/4(月)、 6/25(月)、7/2(月)	62,800円	16,000円
7/28(土)	69,800円	

燃油サーチャージ(4/1現在 12,890円)は別途徴収させていただきます。(変動有)

宿泊予定ホテル

桂林  
帝苑酒店



鉄道駅から約3km、漓江河畔の東側に位置するホテル。河に沿ってゆったりと横に広がる赤レンガ色の建物。ゆったりとしたスペースが取られたロビーは優美な雰囲気。客室にも穏やかな品の良さを感じられる。

上海・浦東国際空港  
大衆美林閣酒店



空港出入り口に近いため飛行機利用される方に便利。ホテル内には、レストラン、ミーティングルームなどがある。また、南北をつなぐコリドーにある空中バーは、浦東空港の全景が望めます。バスタブが無くシャワールームのみとなります。